

# LE jOURNAL



N° 21  
octobre 2020

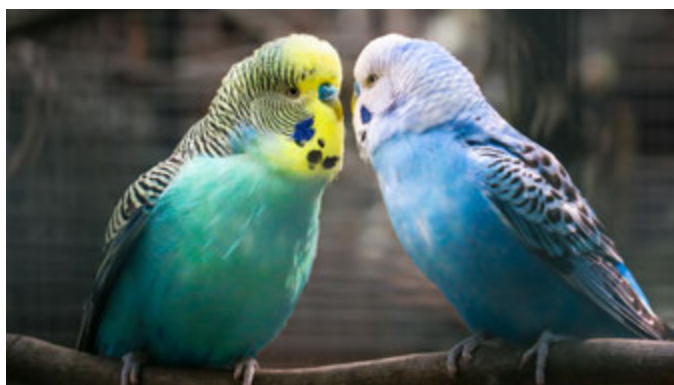
de la commune de Saint-Martin

## Edito

Comme la vie, notre Journal oscille entre sérieux et joyeuse détente.

Nous ne pouvons faire l'économie de quelques pages sur le sujet de la situation sanitaire dans notre commune ou notre district : tant de personnes ont bénévolement mis la main à la pâte pour soutenir les plus démunis ou les plus solitaires ! M. le syndic les remercie chaleureusement dans sa note de la première page.

Nous visitons ensuite les petits compagnons à plumes de Raphaël Monney et c'est à tire d'ailes que nous allons souhaiter une belle fin d'année à tous nos nonagénaires et même centenaires ! Que leurs moments en famille soient nombreux et joyeux !



L'action rapide au centre médical de la Veveysse pour créer une filiaire « COVID » afin de dépister les porteurs du virus sans contaminer les autres patients des cabinets médicaux est à relever, ainsi que les nombreux bénévoles qui ont joint leurs efforts à ceux des professionnels. On lira aussi des récits plus individuels de tous ces mouvements de solidarité.

Entre deux, nous irons nous délasser sur le parcours du Sentier des Arbres pour découvrir (peut-être en famille ?) ce qu'est une « géocache ».



Pour les ados, l'Atelier Jeunesse de la Veveysse est toujours plus actif et profite depuis peu de l'expérience d'une nouvelle responsable.

Et si l'on prenait le temps de regarder ce qu'on trouve comme déchets dans nos eaux usées et dans nos stations d'épuration ? Encore des choses sérieuses qui peuvent avoir des conséquences que l'on n'imaginait même pas...

Avant les quelques informations sur la situation actuelle de l'école ou du Passeport-Vacances, nous retrouverons une page oubliée depuis quelques temps : la Recette d'ici et d'ailleurs. Aujourd'hui le Kosovo avec une délicieuse recette de tous les jours.



Petit intermède patois avec le 4<sup>e</sup> épisode de notre feuilleton « Méli è Pankouè ».

Et après ces pages tantôt légères, tantôt graves, allons tranquillement nous mettre à la fraîche au pied des haies de notre beau coin de pays !

CF



## Un début d'année particulier


Je voudrais revenir sur la situation sanitaire de ce début d'année qui a affecté un bon nombre de citoyens de notre commune. Je suis conscient que la situation s'est nettement améliorée depuis le mois de mars mais nous devons rester prudents et continuer à respecter les consignes émises. Je voudrais profiter de ce petit message pour remercier toutes les personnes qui se sont annoncées spontanément ce printemps pour rendre des services afin d'accompagner des personnes à risque et seconder la commune dans ses diverses tâches auprès de nos habitants. Je voudrais aussi remercier la société de jeunesse qui a pris à bras le corps la responsabilité de livrer les repas à domicile pendant plusieurs semaines durant toute cette période difficile. Mes remerciements s'adressent au personnel administratif et de conciergerie qui se sont adaptés à toutes ces nouvelles consignes et qui ont fait preuve de flexibilité durant toute cette période de confinement. Je souhaite un total rétablissement à tous les citoyens qui ont été touchés par ce virus et j'espère que leur état de santé leur permettra de poursuivre leurs activités quotidiennes. Plusieurs auxiliaires ont été engagés spontanément et en urgence pour palier à l'absence de notre concierge. J'adresse aussi

toute ma gratitude à ces personnes. Enfin, je vous remercie toutes et tous, citoyens et citoyennes de notre commune, qui avez respecté les consignes fédérales et cantonales qui n'étaient pas toujours claires, ni faciles. Cette expérience a été nouvelle et pénible pour tous et j'espère ne pas devoir la revivre ces prochains mois. C'est pourquoi je demande à chacune et chacun de faire preuve de prudence dans ses activités en respectant les gestes barrières pour éviter une nouvelle vague et afin de retrouver un retour à la normale, tant souhaité, le plus rapidement possible.

Gérard Buchs  
Syndic


Merci

Nouveau coronavirus Actualisé au 6.7.2020

**VOICI COMMENT NOUS PROTÉGER:** 

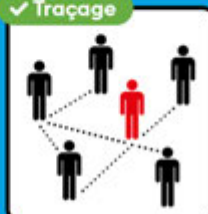
**Suivre impérativement les nouvelles règles :**

✓ **Test**




En cas de symptômes, se faire tester tout de suite et rester à la maison.

✓ **Traçage**




Chaque fois que c'est possible, fournir ses coordonnées pour le traçage.

✓ **Isolément/quarantaine**




En cas de test positif : isolement. En cas de contact avec une personne testée positive : quarantaine.


**Pour rappel :**

✓ 


Garantir ses distances.

✓ 

Recommandé : un masque si on ne peut pas garder ses distances.

✓ 


Se laver soigneusement les mains.

✓ 

Éviter les poignées de main.


✓ 

Tousser et éternuer dans un mouchoir ou dans le creux du coude.


✓ 

Toujours téléphoner avant d'aller chez le médecin ou aux urgences.

[www.ofsp-coronavirus.ch](http://www.ofsp-coronavirus.ch)

 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
  
Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffizi federal da sanadad publica UFSP

  
Scan for translation

## Raphaël Monney et ses perruches

Lors de la période du confinement, les habitants des grandes capitales telles que Madrid, Paris ou Rome ont eu l'occasion de (re)découvrir en ville le chant des oiseaux. En effet, la pollution sonore humaine de ces villes rend bien souvent impossible l'écoute de leurs chants. Cet « évènement » nous a fait sourire, nous les habitants de la campagne, mais il nous rappelle aussi que nous avons la chance d'habiter une région calme. C'est en évoquant ce sujet lors de notre dernière séance de rédaction du journal que nous avons choisi de consacrer un article sur les personnes élevant ou possédant des oiseaux. Rencontre avec Raphaël Monney de Fiaugères qui possède un élevage de perruches.



Un tel élevage nécessite bien entendu d'y consacrer un peu de temps. Ainsi, il faut passer tous les jours 15 à 20 minutes pour les nourrir et changer l'eau. Une fois par semaine, il prend une ou deux heures pour changer la litière. Il doit aussi régulièrement baguer ses oisillons lors des naissances pour prouver qu'il les a bien élevés chez lui. Si les perruches vivent à l'intérieur, elles peuvent couvrir toute l'année. En extérieur, elles couvrent uniquement à la belle saison (été). Raphaël ne laisse que deux couvées se produire par année.

En moyenne, un couple pond entre 1 et 5 œufs et le nombre de petits peut varier aussi de 1 à 5. Cette année, il a eu environ 70 perruchons.

La majorité des perruchons sont ensuite vendus soit lors des bourses organisées par des associations et des clubs ou par bouche à oreille. Certains particuliers en achètent ainsi directement chez lui. Il en vend également grâce aux petites annonces sur internet (anibis.ch ou petitesannonces.ch). Un bébé perruche peut être vendu entre Fr. 25.00 et Fr. 120.00 selon l'espèce à laquelle il appartient. Si vous ou quelqu'un de votre entourage souhaitez acquérir des perruches, vous pouvez prendre contact directement avec Raphaël.

YA



Cela fait depuis 2015 que Raphaël a recommencé à élever des perruches. C'était toutefois quand ses deux enfants Benoît et Sylvain étaient petits qu'il avait acquis ses deux premiers couples de perruches. A cette époque-là, il avait installé des cages à l'intérieur de sa maison mais ce n'est plus le cas aujourd'hui car ce sont des oiseaux d'agrément qui peuvent provoquer beaucoup de salissures aux alentours de leur espace de vie. Une grande volière a donc été aménagée, dont une partie extérieure est accolée à un hangar avec des ouvertures pour rejoindre les espaces intérieurs situés dans le bâtiment. A ce jour, Raphaël possède environ 150 perruches de 8 espèces différentes dont plusieurs sont originaires de l'Australie et certaines de l'Asie et de l'Afrique.



## 90 ans



**Roger Molleyres** est né à Saint-Martin le 27 août 1930 dans la maison familiale « En Villars ». Il est le 3<sup>e</sup> d'une fratrie de 5 enfants. Orphelins très tôt, les enfants ont été pris en charge par des membres de la famille jusqu'à leur majorité. Après sa scolarité, Roger Molleyres a travaillé sur le domaine avec son frère. A 20 ans, il effectue son service militaire. Notre nonagénaire a également travaillé dans une ferme en Suisse alémanique et à Domdidier. En 1959, il se marie avec Zénaïde et ils ont eu le bonheur d'avoir 2 enfants, 6 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants viendront agrandir la famille. Toute sa vie, il a travaillé sur sa ferme et très vite il fut secondé par son fils Jean-Luc. Ensemble ils ont pu agrandir l'exploitation et Roger y a travaillé jusqu'en 1999, année de départ de son fils au Canada. Avec son épouse, ils ont fait plusieurs fois le voyage pour leur rendre visite. Roger Molleyres est membre fondateur de la fanfare de Saint-Martin. Durant de nombreuses années, notre nonagénaire a eu beaucoup de plaisir à s'occuper de ses abeilles et distribuer le miel récolté à sa famille. De nature discrète, notre nonagénaire aimait s'occuper de l'entretien de sa maison et appréciait s'asseoir dans son coin de jardin et regarder la nature. Au mois de mars, sa santé s'étant dégradée il a dû être hospitalisé et la situation ne permettant pas un retour à domicile, il a été accueilli à la Maison St-Joseph à Châtel-St-Denis. Le Conseil communal souhaite à M. Molleyres un bon rétablissement et lui adresse ses meilleurs vœux pour son 90<sup>e</sup> anniversaire. En cette période toute spéciale de Covid-19, le Conseil communal de Saint-Martin lui a remis son cadeau par l'intermédiaire de sa famille et une visite lui sera rendue prochainement.



**Guy Boverat** est né le 26 avril 1930 à Semsales. Après le décès du grand-père en 1941, les parents de Guy décidèrent de reprendre la maison et le petit domaine et c'est à l'âge de 11 ans que notre nonagénaire arriva dans son village d'origine de Besencens. Il y passa sa jeunesse et dès qu'il eut terminé l'école, il alla travailler à la tourbière de Fiaugères. Les années suivantes, Guy allait faner chaque été à la Vallée de Joux et l'automne, il prenait le chemin des vendanges à Aran. Après l'école de recrue, il travailla à Lausanne. C'est en 1958 qu'il unit sa destinée avec Juliette et c'est avec elle qu'il a fondé une famille qui s'est agrandie avec l'arrivée de leurs deux filles et par la suite 5 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants. Avec l'aide de son épouse Juliette, notre nonagénaire exploita le domaine familial jusqu'en 2004. Guy aimait beaucoup son travail d'agriculteur. Il élevait du bon bétail, ce qui faisait sa fierté. En 1958, il fut élu Syndic de la Commune de Besencens qu'il dirigea au mieux en faisant goudronner la route du village et la route de la Perrausa qui relie Saint-Martin. Guy est un passionné de ski et de football et apprécie toujours de regarder ses sports favoris à la télévision. Notre nonagénaire a été heureux de passer sa retraite à la maison entouré de sa famille et de recevoir ses fidèles amis qui ne l'oublient pas. Mais le 16 mars, tout bascule, Guy fut rattrapé par le mauvais virus du Covid 19 et a dû être hospitalisé durant 5 semaines. Maintenant il reprend des forces à la Maison St-Joseph de Châtel-St-Denis, où il est choyé par le personnel soignant. Le Conseil communal souhaite à M. Boverat un bon rétablissement et lui adresse ses meilleurs vœux pour son 90<sup>e</sup> anniversaire. En cette période toute spéciale de Covid 19, le Conseil communal de Saint-Martin lui a remis son cadeau par l'intermédiaire de sa famille et une visite lui sera rendue quand la situation le permettra.

## 90 ans



**Mme Frida Demierre** a reçu la visite du Conseil communal le 8 novembre 2019 à l'occasion de son 90<sup>e</sup> anniversaire. Notre nonagénaire est née au Jordil le 2 novembre

1929, entourée de son frère et de sa sœur. Elle a suivi toute sa scolarité à l'école du Jordil. Passé le temps de l'école, elle dut très vite aider à la ferme. Frida a également travaillé aux mines de charbon et aux tourbières du Jordil. Ce fut du travail pas toujours facile et surtout pénible dans cette époque où il fallait beaucoup travailler pour gagner très peu. Jeune adulte, elle rencontra Henri Demierre de la Prela, dit Lenly. C'est avec lui qu'elle a fondé une magnifique famille de 4 enfants et qu'ils ont démarré l'entreprise de transports en 1954. L'éducation des enfants, la vie de famille, la gestion de l'entreprise, le travail et le dévouement à ses proches ont rempli toute sa vie et sans oublier sa passion pour la cuisine puisque ses enfants et petits-enfants disent qu'elle est un vrai cordon bleu et les

fêtes de famille sont très attendues et appréciées de tous. Les épreuves de la vie ne l'ont pas épargnée mais elle a toujours eu la force de les affronter et le courage de les supporter. C'est une très belle vie consacrée aux autres, à ses enfants, petits-enfants et à la communauté qui font d'elle une dame très forte, souriante et très sympathique. Tout au long de sa vie, Frida a suivi et encouragé ses enfants dans leurs activités sportives et leur passion pour le ski et c'est pourquoi aujourd'hui elle se tient encore informée sur les activités sportives de notre région, surtout sur les résultats de Gottéron et qu'elle loue une passion à Roger Federer. A 90 ans, Mme Demierre a également à cœur de suivre et de se tenir informée des événements et des activités de notre commune.

## 100 ans



A l'occasion de son 100<sup>e</sup> anniversaire, la doyenne de notre commune, **Mme Yvonne Buchs**, a reçu la visite de M. le Conseiller d'Etat Didier Castella et du Conseil communal au home de la vallée de la Jogne le 6 mars 2020. Mme Buchs est née le 4 mars 1920 et a habité toute sa vie au Jordil. A 17 ans, elle s'en va travailler à la fabrique de cigares de Châtel-St-Denis. Depuis

son domicile, elle s'y rend à vélo, été comme hiver. Plus tard, elle travaille trois ans dans les mines de charbon où elle trie la matière première. Puis elle conduira des wagonnets dans les tourbières du Jordil. C'est dans les mines qu'elle rencontre Ernest Buchs, cuisinier pour les mineurs. Ils se marient en 1949 et ont le bonheur d'accueillir 4 garçons et 1 fille dans leur foyer. Ses enfants lui donnent à leur tour 12 petits enfants, puis 9 arrière-petits-enfants. Très attentionnée lors de leurs anniversaires, elle a toujours eu à cœur de réunir tout son monde lors de fêtes dans la maison familiale. Tout au long de sa vie, Yvonne Buchs s'est investie dans les différentes tâches agricoles pour entretenir le petit domaine familial. Le Conseil communal adresse toutes ses félicitations à Mme Yvonne Buchs et lui souhaite de passer de chaleureux moments entourée de sa famille et du personnel du home de la vallée de la Jogne à Charmey.



## Le COVID-19 chez nous

Il était difficile de faire ce numéro du journal sans parler de ce minuscule organisme, le coronavirus, qui depuis quelques mois perturbe complètement notre monde. Comme partout sur la planète, de nombreuses familles de notre commune ont été touchées, plus ou moins durement, par cette nouvelle maladie. Nous avons choisi de vous présenter celles et ceux, qui près de chez nous, luttent au quotidien contre les effets délétères de ce virus et des troubles qu'il engendre.

Dès le début de l'année, alors que les premiers signes de pandémie apparaissaient, l'ensemble des médecins de la Veveyse s'était réuni afin de déterminer un plan d'action pour gérer la propagation du COVID-19. En effet le principal challenge était d'éviter que les personnes suspectées d'être malades ne contaminent les patients atteints d'autres pathologies dans les cabinets médicaux. Il a donc été décidé de mettre en place une filière particulière consacrée exclusivement au COVID-19, dans les locaux inoccupés de l'ancien hôpital de Châtel-Saint-Denis. C'est alors une véritable course contre la montre, avec d'innombrables acteurs, qui s'engage afin de rendre cette filière opérationnelle au plus vite.

Les communes, sous l'égide du Réseau Santé et Social de la Veveyse, mettent à disposition gratuitement les locaux, c'est à dire tout un étage et la cafétéria de l'hôpital. Les travaux d'aménagement des infrastructures ont été menés tambour battant sous la direction de Monsieur Joseph Aeby avec le soutien du canton et des dons de nombreuses sociétés et entreprises locales. Salles d'attente individuelles, salles de consultation, flux espacé, entrée séparée, tout a été mis en oeuvre pour prendre en charge au mieux les personnes présentant des signes d'infection. Tout le personnel soignant a été équipé du matériel adéquat et mis à contribution avec des consignes et des



processus opérationnels très stricts. Durant la période du confinement la filière COVID-19 était active 7 jours sur 7. Près de 200 personnes ont également répondu à un appel à bénévoles. Elles se sont succédées tout au long des journées, afin de soulager les équipes de la filière, en effectuant des tâches d'accueil, d'orientation et administratives. C'est un esprit de solidarité tout à fait exemplaire qui a soufflé sur notre district.

Si depuis la première alerte printanière le rythme des contaminations a diminué, nul ne peut prédire comment se passera l'automne, ni l'hiver qui s'annonce. Les autorités sanitaires craignent une surcharge des structures médicales avec l'arrivée de la grippe hivernale en parallèle du COVID-19. C'est pourquoi il est très important de respecter les consignes sanitaires qui sont édictées au jour le jour selon l'évolution de la situation.

Actuellement si vous présentez des symptômes grippaux, il est nécessaire de **prendre contact avec votre médecin traitant** qui vous aiguillera :

- en cas de symptômes légers à vous faire dépister sans consultation

médicale, dans la structure de la plateforme ABILIS située à l'hôpital de Riaz (<https://coronacheck.abilis.ch/form-fr.html>).

- en cas de signes plus alarmants, il vous indiquera la marche à suivre. En l'absence de votre médecin traitant, vous pouvez appeler la ligne téléphonique au 021 948 28 00, les jours ouvrables ou bien le médecin de garde au 026 304 21 36.

Nous exprimons toute notre gratitude et adressons nos remerciements reconnaissants pour le travail accompli :

- à tout le personnel soignant, tous les médecins de la Veveyse pour leur dévouement...
- à tous les bénévoles qui ont donné de leur temps à la filière COVID Veveyse
- aux autorités communales de la Veveyse ainsi qu'à Monsieur le Préfet pour leur engagement dans cette crise...
- à tous ceux qui sous l'égide de Monsieur Aeby ont rendu cette structure possible...

En vous souhaitant bon courage pour les défis des prochaines semaines !

## HUIT GÉOCACHES AU SENTIER DES ARBRES Ou comment amener d'autres publics dans nos villages et forêts



### C'est quoi la géocache ?

Wikipedia vous apprend que "Le géocaching [...] est un loisir qui consiste à utiliser la technique du géopositionnement par satellite (GPS) pour rechercher ou dissimuler des « caches » ou des « géocaches », dans divers endroits à travers le monde." À droite, le symbole fréquemment utilisé pour le géocaching.

\*Les abonnements Premium donnent droit à certains privilèges.



Le concept est simple : le géotrouveur en herbe ou chevronné cherche une boîte aux dimensions définies, avec une facilité d'accès connue et décrite. La géolocalisation par GPS, la description de l'endroit (parfois historique, parfois géographique voire poétique), sans oublier l'indice, nous aident à mettre la main sur la boîte et son contenu : a minima un logbook (on y inscrit son pseudo et la date – il s'agit de se promener toujours avec un stylo), mais aussi parfois de menus objets ou jouets. Ensuite on note sa trouvaille sur le site, pour y être reconnu (et on gagne un smiley). :-)

Dimensions des boîtes : micro = la taille d'une boîte de pellicule (vous savez, ce qu'on utilisait il y a quelques années pour fixer nos souvenirs) ou plus petit; petite = environ la taille d'une pomme; normale = boîte à chausure; grandes...

### Comment devient-on adepte de géocaching ?

Il faut être initié. Dans mon cas, c'est un copain de travail que vous pouvez retrouver sous le pseudo d'astro-naef. Nous étions à 1987m d'altitude, à la frontière sud de la Pologne non loin de Zakopane, une cabane nommée Kasprowy Wierch. L'indice de la cache (szczelina w muru) nous a permis (après discussions avec les promeneurs locaux quand même) de trouver la fameuse boîte. Le virus était inoculé, c'était en septembre 2014.

### Ça sert à quoi ?

Trouver après avoir longuement cherché, trouver parfois par hasard ou après une longue et laborieuse déduction, c'est assez jouissif et amusant. C'est aussi, à chaque fois, l'occasion de découvrir des points de vue intéressants (la vue depuis la chapelle du Jordil), des histoires (la soif du vainqueur), des énigmes (le hibou nous voit au couvert à pic-nic), l'Histoire (la mine). Parfois la cache nous fait découvrir des endroits étonnants et insoupçonnés.

### Et pour le Sentier des Arbres ?

Le comité et l'AG du Sentier des Arbres a pu prendre connaissance de l'intérêt d'ouvrir "son" sentier à d'autres publics et d'y implanter quelques caches. Le géocacheur n'est pas forcément l'amoureux de la nature et de la randonnée, mais lorsqu'il est en piste, il sait aussi voir les beautés des endroits visités, et il en fait la pub! L'idée lancée, il s'agissait encore d'avoir des propositions de caches qui tenaient la route et, surtout, qui seraient validées par le "reviewer", un modérateur régional. Saluons au passage Greenfix qui nous a permis, à dhc29 et à moi-même, de devenir géo-cacheurs !

### Et si vous, vous deveniez géo-trouveur ? et pourquoi pas géo-cacheur ?

Laissez-vous tenter par l'aventure !

Les enfants (« jusqu'à 107 ans ») adorent ! et c'est COVID-compatible.

--> [www.geocaching.com](http://www.geocaching.com)

Elvio Fisler



GC8X0ZE

[View Log](#) [Print Picture](#)

Image téléchargée depuis l'appli Geocaching®

Vue depuis la cache Sentier des Arbres – La Mine (cette photo n'est pas un spoil, mais ça peut aider !)

## La solidarité en héritage :

Pandémie, contamination, décès, confinement, chômage, le monde entier est plongé dans la stupeur face aux dégâts provoqués par ce minuscule virus pas même visible à l'œil nu ! Pandémie aux conséquences encore plus dramatiques pour des personnes ou des familles dont la situation déjà précaire en « temps normal » s'est brusquement péjorée. Oui, la pauvreté existe en Suisse ! Cette crise sanitaire l'a révélée, non seulement à Genève où l'on a pu voir cette longue file d'attente pour obtenir un panier de nourriture, mais aussi chez nous en Veveysse ! Mais cette crise a aussi réveillé dans toute la Suisse le sens de la solidarité et du partage ! Dans notre commune, plusieurs personnes ont aidé bénévolement des familles ou des personnes âgées confinées chez elles durant la première vague. Voici les témoignages de trois d'entre eux.

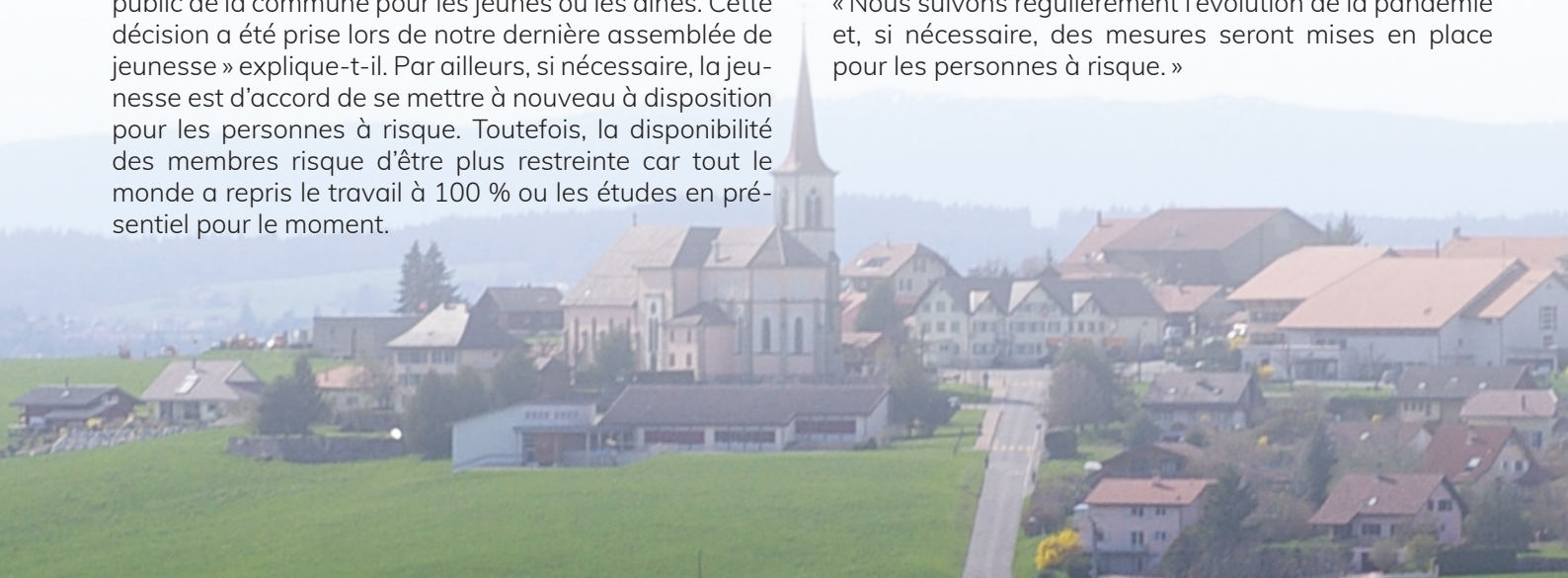
YA

### **Maël Vial du Jordil :** **président de la société de jeunesse de Saint-Martin**

Maël était la personne de contact si une personne souhaitait l'aide de la jeunesse pour des services. En effet, plusieurs membres ont eu plus de disponibilités durant cette période en raison de l'arrêt des cours en présentiel mais aussi de l'instauration généralisée du télétravail. « Et surtout, nous voulions aider les personnes à risque qui souhaitaient se protéger. C'est une question de solidarité. » Au final, une douzaine de membres ont pu rendre régulièrement des services et livrer les repas à domicile. Si quelques courses ont été effectuées, c'est la livraison des repas qui a mobilisé le plus les membres de la jeunesse. C'est le Conseil communal qui a demandé de faire les livraisons des repas à domicile pendant 2 mois (du 23 mars au 17 mai) car la responsable des livraisons était une personne à risque. Maël a organisé la gestion des livraisons. Chacun des membres disponibles a été responsable de la livraison des repas un jour fixe dans la semaine (du lundi au dimanche). Tous les bénéficiaires ont apprécié que le service des repas à domicile soit maintenu et étendu au weekend. D'ailleurs, plusieurs personnes supplémentaires ont pris l'option des repas à domicile pendant cette crise du Covid-19. Maël précise que la livraison des repas est une activité rémunérée et que les kilomètres effectués sont indemnisés. L'argent pour les kilomètres a donc été réparti entre les membres. « Par contre, nous avons souhaité que l'argent pour les repas soit consacré à un projet d'utilité public de la commune pour les jeunes ou les aînés. Cette décision a été prise lors de notre dernière assemblée de jeunesse » explique-t-il. Par ailleurs, si nécessaire, la jeunesse est d'accord de se mettre à nouveau à disposition pour les personnes à risque. Toutefois, la disponibilité des membres risque d'être plus restreinte car tout le monde a repris le travail à 100 % ou les études en présentiel pour le moment.

### **Ursula Hugi de St-Martin :** **conseillère communale et bénévole à titre individuel**

Lorsque le Conseil communal a pris la décision d'élaborer un tout-ménage pour annoncer les personnes et les numéros de téléphone que les familles confinées et les personnes âgées pouvaient contacter, Ursula s'est tout de suite portée volontaire. « je trouvais inimaginable que des personnes âgées et malades ne puissent compter sur aucun proche pour des courses ou des services. » explique-t-elle. Elle avait également des disponibilités supplémentaires à consacrer aux autres en raison de la suspension de son activité de chauffeuse du bus scolaire et de l'arrêt des cultes et des activités de l'Eglise Evangélique de La Perrausa. Pendant cette période, elle a ainsi effectué plusieurs fois des courses, des trajets à la déchetterie et elle s'est rendue à la poste. « Heureusement, la solidarité a très bien fonctionné dans notre commune. Beaucoup de voisins se sontentraïdés. » me dit-elle. Elle a pu constater cela personnellement car toutes les personnes âgées de la commune ont été contactées deux fois par un ou une conseiller(ère) communal(e). Le but étant de s'assurer qu'ils vont bien. Dans l'ensemble, les gens ont été contents que la commune s'inquiète pour eux. Certains ont apprécié de pouvoir discuter un moment car ils étaient en manque de contact sociaux. Ce fut une belle expérience enrichissante pour le Conseil communal et elle ne regrette pas d'y avoir participé. A ce jour, la situation sanitaire est plus calme mais le Conseil communal reste attentif. « Nous suivons régulièrement l'évolution de la pandémie et, si nécessaire, des mesures seront mises en place pour les personnes à risque. »





## témoignages de trois bénévoles

### Pascal Delessert de Fiaugères : conseiller communal et président des Cartons du Cœur de la Veveyse

Pascal est le président de la section des Cartons du Cœur de la Veveyse depuis déjà 5 ans. « C'était l'occasion pour moi de me mettre à disposition pour aider les gens les plus défavorisés et d'occuper ma retraite. » Le but de cette association est d'apporter un coup de pouce permettant de traverser une crise passagère, et non une béquille indispensable en permanence. Les Cartons du Cœur apportent une aide sous forme de nourriture et de produits d'hygiène aux gens nécessiteux qui se sont adressés à eux ou qui leurs sont signalés par des tiers. Ils n'ont ni pour vocation ni pour objectif de se substituer aux services sociaux. Les Cartons du Cœur de la Veveyse sont soutenus financièrement par les quêtes des Eglises catholique et protestante, mais aussi par des dons privés ou d'associations comme le Rotary Club ou le Lions Club. L'association organise également deux fois par année deux récoltes de nourriture devant la Coop et la Migros de Châtel-St-Denis. Par ailleurs, deux années de suite, les élèves du CO de la Veveyse ont organisé une action spéciale. Chaque classe a fait son propre carton de nourriture qui a été distribué à Noël aux familles qui ont été aidées. Cette crise du Covid-19 a bien sûr eu un impact sur le fonctionnement de l'association. En Veveyse, les cartons sont en majorités amenés chez les familles. Toutefois, comme beaucoup de bénévoles font partie des gens à risque, seuls quelques membres ont effectué les courses et les livraisons pendant ce laps de temps. « Pendant la période du semi-confinement, il n'y a pas eu plus de demande et peut-être moins que d'habitude. Maintenant depuis le déconfinement, il y a une demande nettement plus élevée et soutenue qu'en 2019. » explique Pascal. « Heureusement, grâce à une action d'entraide et au soutien des donateurs, nous pouvons faire face à cette hausse. Notre stock nourriture non périssable est actuellement plein. » conclut-il.

A l'heure où nous écrivons ces trois témoignages, le nombre quotidien de nouvelles contaminations repart à la hausse que ce soit en Suisse ou en Europe après un été plutôt calme. Cette crise du Covid-19 va avoir des conséquences à long terme mais elle est aussi fédératrice. Cette crise a permis de créer des synergies nouvelles, de s'adapter, se réadapter, bref de concrétiser des formes créatives de solidarité. Un grand MERCI à tous ceux qui s'engagent.

### Dans les circonstances particulières du coronavirus une action d'entraide collective a été lancée au mois de juin de cette année : Caddies pour tous.

C'est assez incroyable de se dire qu'il y a des gens qui ont faim dans notre pays ! Et pourtant c'est le cas. Anouk Wehrli, de Lausanne, coproductrice de l'émission de la RTS La première « Chacun pour Tous », est celle qui a imaginé une action collective d'entraide à l'échelle de la Suisse romande, intitulée « Caddies pour tous » afin de lutter contre la pauvreté croissante. L'idée était de récolter le plus de denrées possible, afin de pouvoir aider le plus de personnes possible. Le toujours très actif Jean-Marc Richard a coaché cette action de main de maître. Dans notre district, les Cartons du cœur de la Veveyse ont décidé de participer à cette action et ont établi un point de récolte de nourriture à la Migros de Châtel-St-Denis. Trois jours de récolte ont permis aux Cartons du cœur de constater une grande générosité de la population. Au niveau du canton de Fribourg et toutes associations confondues, nous avons récolté 24.8 tonnes de marchandises, ainsi que CHF 22'000.- de dons. Des scènes pleines d'émotion ont été vécues un peu partout en Suisse romande, lorsque, par exemple, des personnes offraient des caddies entiers, remplis de nourriture, aux associations d'entraide. Par cette action les Cartons du cœur de la Veveyse sont prêts à faire face aux demandes qui leur seront adressées et tirent un bilan très positif de ces trois jours de récolte.



## Nouveau visage à l'AJV



Nikita Brasey, animatrice socioculturelle fraîchement diplômée, a repris la responsabilité de la communication et des accueils en Haute-Veveysse depuis août 2020. « C'est une structure qui me faisait de l'œil depuis mes études déjà, et c'est une chance de pouvoir débiter ma carrière professionnelle au sein de cette dernière », affirme Nikita Brasey.

L'Animation Jeunesse de la Veveysse répond à la politique de l'enfance et de la jeunesse du canton de Fribourg. Cette dernière s'articule autour de quatre piliers : la formation, la protection, la promotion et la participation. De ce fait, elle garantit que l'intérêt supérieur des enfants et des jeunes soit mis au centre des décisions qui les concernent.

Ainsi, le respect, la participation et l'égalité des chances sont les valeurs centrales de l'AJV. Ces dernières sont le tremplin des missions de l'association permettant de favoriser le bien-être et le développement harmonieux de la jeunesse.

L'AJV propose des accueils hebdomadaires ouverts aux jeunes du district âgé·e·s de 11 à 18 ans. Ces accueils fonctionnent selon les



Coordonnées de Nikita Brasey

Téléphone 079 325 62 28

E-mail :

nikita.brasey@atelier-jeunesse.ch

N'hésitez pas à soutenir notre association en devenant membre (CHF 30 par année). Vous soutiendrez ainsi financièrement l'AJV et pourrez également agir pour la jeunesse du district en participant à notre Assemblée générale. Toutes les informations se trouvent sur notre site internet : [www.animation-veveysse.ch](http://www.animation-veveysse.ch).

 Animation Jeunesse Veveysse

 animationjeunesseveveysse

 [www.animation-veveysse.ch](http://www.animation-veveysse.ch)

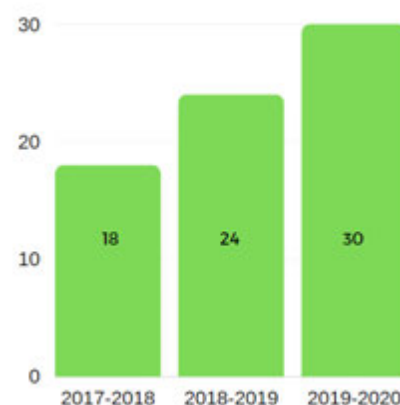
principes de l'accueil libre, c'est-à-dire qu'ils sont gratuits, libres et assurés par une animatrice socioculturelle.

L'association – qui a accueilli en moyenne 30 jeunes par ouverture en 2019-2020 – se base entre autres sur le principe de la libre adhésion. C'est un principe auquel Nikita Brasey est particulièrement sensible. « La libre adhésion responsabilise les jeunes, leur permet de devenir des citoyen·ne·s à part entière et de développer leur pouvoir d'agir », partage la Bulloise de 24 ans.

D'ailleurs, malgré une année marquée par la pandémie, l'AJV ne cesse d'augmenter l'affluence de

ses accueils et est aujourd'hui victime de son succès. Pour la rentrée 2020, l'équipe a souhaité poursuivre son travail au plus près des jeunes et de leurs besoins. Pour ce faire, l'AJV décide d'ouvrir désormais ses portes exclusivement aux jeunes de la 7H à la majorité, comme c'est déjà le cas à Châtel-St-Denis. Cette décision est traduite par la volonté de préférer un accompagnement de qualité permettant de préserver les valeurs et de rester fidèle à la mission de l'association.

CBO



## Déchets indésirables dans les canalisations eaux usées de la commune.

La commune de Saint-Martin a construit tout un réseau de canalisations pour acheminer les eaux usées à la station d'épuration d'Ecublens. Le plus souvent l'eau s'écoule en gravitaire, c'est-à-dire que l'eau suit la pente, mais parfois il faut installer des stations de pompage (5 pour la commune). Toutefois c'est aussi un point faible de tout ce système. Cela nous a tout de même permis d'épurer des bâtiments situés dans des zones où le gravitaire était impossible à réaliser. En effet, plus de 95% des habitations sont raccordées à l'épuration aujourd'hui. Mais, ces dernières années nous avons souvent connu de gros problèmes avec ces stations de pompage. En effet, des pompes ont « grillé » ou été détruites par des objets métalliques qui n'avaient rien à faire dans les canalisations. La réparation d'une pompe coûte en moyenne CHF 6'000.00. Les lingettes vendues par les grandes surfaces nous causent de grands soucis car elles s'accumulent autour de la pompe et empêchent le bon fonctionnement en bloquant le couteau de la pompe entraînant le blocage de tout le système. Nous faisons entretenir régulièrement ces stations de pompage par des entreprises spécialisées et en plus nous effectuons des curages ainsi que des passages vidéo dans les canalisations.



Voici une liste des déchets indésirables que l'on retrouve dans les eaux usées :

- Bandes pour pansement
- Bas nylon
- Graisses, huiles de cuisines
- Couches-culottes
- Préservatifs
- Q-tips
- Sable, litières pour chats
- Vêtements de toutes sortes
- Torchons de nettoyage
- Supports de désodorisants WC « Canard WC »

Une partie de ces déchets proviennent de nos mauvaises habitudes. Il en résulte une augmentation des coûts qui seront, selon notre nouveau règlement communal, répartis entre tous les utilisateurs.

**Respecter nos infrastructures** (comme la prunelle de nos yeux !) nous évitera donc de devoir augmenter inutilement les taxes !

Et rappelons-nous : **seul le papier de toilette est autorisé à prendre (aussi...) le chemin de la cuvette des WC !**

**Maillard**  
& fils SA

menuiserie  
agencement  
cuisines  
salles de bain  
parquets

Rte du Village 33  
1609 Besencens

Tél. 021 907 77 81  
www.menuiserie-maillard.ch

*Institut de Beauté  
Onglerie  
"Top HarmoniE"*



Mireille Favre  
Esthéticienne & styliste onguilaire

Rue des Courtes Poses 32  
1609 St-Martin

GUINOT  
cosmecology

☎ 079 776 89 33

*Garage Vial Sàrl*

Mécanique automobile  
Auto-électricité  
Climatisation

1609 St-Martin 021/907.74.54

après  
après  
après  
demain

Prévoir dès  
aujourd'hui

Votre avenir commence maintenant  
Afin que vos plans, souhaits et rêves se  
réalisent – Prévoyez dès aujourd'hui.

La prévoyance privée pose les bases d'un  
avenir financièrement sûr. Pensez à l'après,  
après-demain, dès aujourd'hui!

**RAIFFEISEN**  
Ouvrons la voie

[raiffeisen.ch/prevoiraujourd'hui](http://raiffeisen.ch/prevoiraujourd'hui)

Envie de bouger plus et de brûler vos calories ?  
De perdre du poids en vous amusant ?  
Par une méthode dansée et dynamique ?

**N'attendez plus, contactez-nous!**  
**1<sup>er</sup> cours gratuit et sans engagement**

Cours de **dance2Bfit**

A la salle de sport de **St-Martin**  
les lundis de 19 h 30 à 20 h 30

A la salle de sport de **Le Crêt**  
les mercredis de 19h à 20h

**Prix:** 14.-/heure  
12.-/heure pour étudiant/AVS

Votre enfant a entre 6 et 13 ans ?  
Il adore bouger, sauter, danser ?  
Sur des musiques dynamiques de son âge ?

**N'attendez plus, inscrivez-le!**  
**1<sup>er</sup> cours gratuit et sans engagement**

Cours de **kids'dance2Bfit**  
donnés par Isabelle Pache monitrice diplômée.

A la salle de sport de **St-Martin**  
les jeudis de 16 h 30 à 17 h 30

**Prix:** 12.-/heure  
(Abonnement de 9 à 10 cours)



Pour plus de renseignements, rendez-vous sur [www.danceaerobics.com](http://www.danceaerobics.com)  
ou contactez Isabelle au 079 662 38 23 ou [isadayet@yahoo.fr](mailto:isadayet@yahoo.fr)

## Burjan (épinards et riz) | recette du Kosovo



### Ingrédients :

- 500g de viande
- 600 g d'épinards
- 1 oignon
- 1 verre d'eau
- 1 gousse d'ail
- 3cs d'huile d'olive
- 1 cc de sel
- 1 cs de Vegeta et du poivre noir
- 50 ml d'eau où l'on fait bouillir la viande



### Préparation :

Coupez les épinards finement puis vous les nettoyez et rajoutez un peu de sel. Vous les essorez ensuite avec les mains (pour enlever l'eau). Ensuite vous coupez l'oignon finement et les faites frire à la poêle avec de l'huile. Ecrasez la gousse d'ail et rajoutez-la dans la poêle avec le riz, les épinards, le sel, la Vegeta et du poivre noir puis 500ml d'eau (le jus de la viande).

Quand ça commence à cuire, mettez la préparation dans une plaque et mettez par-dessus les morceaux de viande et quelques morceaux de beurre. Mettre au four à 200°C. Quand ça commence à cuire, rajoutez deux œufs par-dessus et remettez au four pendant 10 minutes.

Adnan Krasniqi



## Assemblée communale du 30 juin 2020

### Comptes de fonctionnement 2019

Les comptes de fonctionnement se soldent par un excédent de revenus de **CHF 51'610.04**. Le budget prévoyait un excédent de charges de **CHF 72'909.00**.

Les comptes sont encore une fois bénéficiaires, mais ne nous réjouissons pas trop vite. En effet, la pandémie, mis à part le coup de frein à notre économie de ce printemps, atteindra nos finances communales plus tard, et va engendrer certains changements dans les dépenses et beaucoup d'incertitudes sur les recettes.

### Informations diverses du Conseil communal

- 1) La modification des statuts du RSSV (Réseau Santé et Social de la Veveyse) a été acceptée. Principale modification : l'intégration dans le réseau des Homes du Châtelet et de St-Joseph.
- 2) Les modifications du règlement scolaire et de l'AES (Accueil extrascolaire) ont également été approuvées.



Le livre historique sur Saint-Martin FR est en vente à l'administration communale au prix de CHF 70.- Possibilité d'envoi avec frais de ports en plus

### Administration communale

Place du Village 3  
Case postale 4  
1609 Saint-Martin  
Tél. 021.907.88.73  
Fax 021.907.72.64  
e-mail : [commune@saint-martin-fr.ch](mailto:commune@saint-martin-fr.ch)

### Horaire du secrétariat communal

lundi : 14h00 à 17h00  
jeudi : 09h00 à 11h30  
14h00 à 18h30

### Horaire de la caisse communale

mardi : 15h00 à 18h00

## Infos divers

Comme déjà évoqué au début de cette édition du journal par notre Syndic, la situation sanitaire de ce début d'année a affecté un bon nombre de personnes de la commune. Le Conseil communal tient à réitérer ses remerciements à toutes les personnes qui se sont annoncées spontanément à la commune pour rendre service bénévolement afin d'accompagner les personnes à risques et seconder la commune dans diverses tâches auprès des citoyens et vous demande une nouvelle fois de faire preuve de prudence en respectant les gestes barrières.

### Ecole

La pandémie aura eu également une répercussion sur la vie scolaire, enfants et parents ont dû s'adapter à cette situation durant plusieurs semaines de fermeture des classes. Un service minimal tant scolaire qu'extra-scolaire a dû être assuré pour tous les enfants dont les parents se trouvaient sur le front de par leurs métiers de première nécessité (médecins, infirmiers, ambulanciers, policiers, personnel d'enseignes d'alimentation, etc). Le Conseil communal remercie également les personnes impliquées dans cette organisation.

La rentrée scolaire de ce mois d'août 2020 est maintenant derrière nous, cette rentrée particulière a provoqué beaucoup d'émotions pour certains d'entre vous. Le Conseil communal, la responsable d'établissement, ainsi que toutes les personnes qui travaillent au bon fonctionnement de notre école (enseignants, chauffeurs de bus, concierges, etc) échantent régulièrement leurs avis, impressions et tentent si nécessaire d'effectuer certains aménagements pour rendre ce fonctionnement le plus optimal possible tant pour les enfants, les enseignants et les parents.

Depuis le 1<sup>er</sup> août 2020, notre AES (Accueil extrascolaire) a fusionné avec celui de la Commune de Le Flon. 2 sites et une gestion effectuée par la commune de Saint-Martin.

### Passeport-vacances

Le Passeport-vacances édition 2020 s'est bien déroulé, il a été un des seuls de la région à être maintenu suite à la crise sanitaire du Covid-19. L'idée était que les enfants puissent retrouver un peu leurs repères suite à la fermeture des écoles le printemps dernier. Certes, certaines activités ont dû être annulées et le nombre de participants a accusé une légère baisse par rapport aux autres années, mais dans l'ensemble c'est une très bonne édition et les organisateurs sont pleinement satisfaits. Comme d'accoutumée, si vous souhaitez être organisateur d'activités ou simplement accompagnant, manifestez-vous par mail [info@pas-vac-veveyse.ch](mailto:info@pas-vac-veveyse.ch) ou par téléphone 079 793 48 65.



## Méli è Pankouè – 4<sup>e</sup> épisode

**Nous vous présentons ici le quatrième épisode d'un texte de Jean Risse.**

Jean Risse a écrit cette « histoire » dans les années vingt. Il est un peu notre Rabelais fribourgeois et son écriture est assez leste. Néanmoins son style et son vocabulaire seront utiles à ceux qui désirent apprendre un patois de ce temps-là. Les tournures de phrases sont correctes et les expressions justes. Ce n'est pas (encore) du français traduit !

La traduction a été effectuée mot à mot, ce qui est naturellement au détriment du bon français, mais facilite la compréhension de cette histoire rocambolesque. **Bonne lecture !** Anne Marie Yerly

### Méli è Pankouè

Le du-midzoua, chu la chenanna, l'y a chyâ nyon din la Pinta a Dêrbon. Di j'arè dè tin, la grôcha Kolète, la chomeyére, chàbrè achetâye ou boutelyé, in takounin di pialè è in moujin a chon martyian. Dêrbon, li, douâ on chono ou piti pêyo è, on yâdzo rêvèyi chè trènè in chè frochin lè j'yè in-nan le vindâdzo è va chè vèchâ on vèrelè dè dzanthanna, katya din on katsotè è kotâye ou pèhyiè.

Ha dzanthanna l'è pâ po ti lè fou : chè bayè i vi kan chon infè, è a kotyè fin gorman dè Bulo, kan i vinyion in vela.

L'y a djuchto kotyè kou Grelè ke vin po chè pachâ le tin, è, chu la vèprâ, le réjan ke l'a atrapâ chè dè rélà apri chè bouébo.

On bi du-midzoua dè furi, Pankouè è Tobi iran achetâ inthinbio a la trabyéta dèkouthè le fornî, dato on demi dè rodzo. Pankouè le payivè, Tobi dèvejâvè è bêvechan ti dou parè. Inke chin ke Tobi dejè a Pankouè :

« T'i toparè pye bithe tyè lè bithè, fô ke le tè dyécho on dzoua dè-pye. Kanbin mè chu dza inkormantyî dè le tè bayi d'intindre prou chovin. T'â pâ dza j'ou proumatère d'inkupyio tank'ora avui lè fèmalè ? Ta fèna, la Tréje (ora l'è mouârta, Diu la pêrdenè) t'a monchtramin agrèyi è chèkutâ. T'a chuchi, t'a mèpriji, t'a bathèyi, t'a bregandâ, t'a fè a veri kajaka. Che t'â rin-mé tyè dutrè pê gri, ly è jàvoua por on ride tro. Bin chure ke t'y pâ bin alègro; ma toparè, l'è pâ dinche k'on mènè on boun'omo pê le bè dou nâ. Ora l'è lêvi ! L'è tsejète din le riô, no l'an intèrâye, l'a ouna bala foucha, léchin-la in bon rèpou. E ta fiyèta, la Katri ? T'i portan j'ou prou galé avui li. Tyè ke l'a bayi ? N'a rin volu akutâ, l'a tyè fè dè kore apri lè dzouno, l'è modâye avu on molâre è t'a pyantâ. Inke tè to cholè, t'i gayâ trantiyo, t'â dou bin, te pou fére chin ke te va, alâ è vinyi, nyon-mé po tè dèpuchtâ, tè fére la pota è tè frochi lè rin a kou dè remache.

Tyè moujè-the ? te tè vou rêmaryâ ? Te kudyè tè frônyi apri lè dzounètè ke ch'in rijon bin dè tè. T'â menâ a la fêre dè Bulo la Julie a Grelè, ke t'â chènâ po chin vinyi ou choua de la né avui le dyèrthon a Chupi. T'â tsebrotâ outoua dè ti lè dzakiyon ke t'an pachâ dèjo le nâ ; nyon t'a volu ! Inke-tè ora apri la krouye Méli a Nannèta. Lè bin tru vidze por tè ! Che tè prin, cherè djémé tyè po te n'èrdzin è tè farè a danhyi kemin t'â djémé danhyi din ta ya. T'â bin mèyâ dè dzoure, tyè dè trère lè kouârnè dèjo ton tsèpi. Akuta-mè, mon viyo Pankouè, léche-mè hou tsèropè dè fiyètè, vâyon pâ on kratsèri, ouna tyètola dè tyivra, lè j'enè kemin lè j'ôtrè. Châbra kemin t'i, va pâ t'inkemahyiâ d'oun'ôtra fèmalâ, léche-mè totè hou mârè yô i chon ! »

### Mélie et Pankouè

L'après-midi en semaine, il n'y a facilement personne dans la Pinte à Derbon. Des heures de temps, la grosse Colette, la sommelière, reste assise au boutelier, raccommoquant des chaussettes et pensant à son bon-ami. Derbon, lui, fait un somme à la petite chambre et, une fois réveillé il se traîne en se frottant les yeux à travers le « vendage » et va se verser un petit verre de gentiane, cachée dans un petit casier et fermé au loquet.

Cette gentiane n'est pas pour tous les fous : elle se donne aux veaux quand ils sont constipés, à quelques fins gourmands de Bulle quand ils viennent en visite. Il y a juste quelques fois Grelè qui vient pour se passer le temps, et, en fin d'après-midi le régent qui a attrapé soif de brailler après ses garçons.

Un bel après-midi de printemps, Pankouè et Tobie étaient assis ensemble à la tablette à côté du fourneau, avec un demi de rouge. Pankouè le payait, Tobie parlait et ils buvaient tous deux pareillement. Voilà ce que Tobie disait à Pankouè :

« Tu es tout de même plus bête que les bêtes, il faut que je te le dise un jour de plus. Même que je me suis déjà tué à te le faire entendre bien souvent. N'as-tu pas déjà eu assez d'ennuis avec les femmes ? Ta femme, la Thérèse (maintenant elle est morte, Dieu lui pardonne) t'a terriblement agressé et persécuté. Elle t'a sucé, t'a méprisé, t'a battu, t'a brigandé, elle t'a fait tourner casaque. Si tu n'as plus que deux ou trois cheveux gris, elle y a été pour un bon bout. Bien sûr que tu n'es pas très agréable ; mais quand même, ce n'est pas comme cela qu'on mène un bonhomme par le bout du nez. Maintenant elle est partie ! Elle est tombée dans le ruisseau, nous l'avons enterrée, elle a une belle tombe, laissons-la en bon repos ! Et ta fille, la Catherine ? Tu as pourtant été gentil avec elle. Qu'est-ce qu'elle a donné ? Elle n'a rien voulu écouter, elle n'a fait que de courir après les jeunes, elle est partie avec un rémouleur et t'a planté. Te voici tout seul, tu es bien tranquille, tu as du bien, tu peux faire ce que tu veux, aller et venir, plus personne pour te gronder, te faire la gueule et te froter les reins à coups de balai.

Que penses-tu ? Tu veux te marier ? Tu tentes de te froter auprès des jeunettes qui rient de toi. Tu as amené à la foire de Bulle la Julie a Grelè... qui t'a semé pour rentrer en pleine nuit avec le domestique à Sulpice. Tu as tenté de faire la cour à tous les dzaquillons qui t'ont passé devant le nez ; personne ne t'a voulu. Te voici maintenant après la Mélie à Nannette. Elle est bien trop vive pour toi. Si elle te prend, ce ne sera jamais que pour ton argent, et elle te fera danser comme tu n'as jamais dansé dans ta vie. Tu as bien meilleur de rester tranquille plutôt que de tirer les cornes sous ton chapeau. Ecoute-moi mon vieux Pankouè, laisse-moi ces sales femmes de fillettes, elles ne valent pas un crachat, une crotte de chèvre, les unes comme les autres. Reste comme tu es, ne vas pas t'encombrer d'une autre femme, laisse-moi toutes ces drôlesses où elles sont.

## Les haies naturelles, éléments de notre patrimoine paysager



la politique agricole suisse et par divers programmes de l'Office Fédéral de l'Environnement.

Il faut savoir qu'une haie naturelle est un écosystème complexe. Elle est composée de plusieurs espèces d'arbres, d'arbustes et de buissons disposés en étages. A leur pied, les bords de haies sont occupés par de nombreuses espèces de plantes herbacées. Chaque étage assure des fonctions bien particulières pour la faune. Ils leur servent d'habitats, de protections ou de corridors de déplacements. Par exemple : les grands arbres servent de perchoir pour les rapaces à l'affût des campagnols ; les buissons sont utilisés par divers oiseaux pour nicher ou se nourrir de baies ; les buissons protègent les lièvres, les hermines, les reptiles ou les hérissons lors de leurs pérégrinations ; sans parler des innombrables insectes, papillons, mollusques ou batraciens qui s'y abritent.

Il est donc essentiel de reconnaître la richesse de notre paysage, de comprendre la valeur écologique de ces haies afin de tout mettre en oeuvre pour les conserver et protéger au mieux cette biodiversité qui fait la beauté de notre région.

Depuis de nombreuses années ont lieu partout en Europe les Journées du Patrimoine où, pendant tout un week-end, il est possible de découvrir le patrimoine culturel de sa région. Si ce sont essentiellement les monuments architecturaux qui sont mis à l'honneur, depuis quelques temps, l'accent est également mis sur le patrimoine paysager. Dans ce cadre là, depuis l'année dernière, l'Association du Sentier des Arbres en partenariat avec Pro Natura, propose lors d'un des premiers week-ends de septembre, une balade à la découverte des haies du vallon de la Mionna. Cette balade a pour objectif de sensibiliser les habitants aux rôles culturels, paysagers et environnementaux joués par ces haies. Alors que partout en Europe, les haies ont drastiquement régressé suite aux améliorations foncières et à la rationalisation de l'agriculture, nous avons la chance d'avoir conservé dans notre région un paysage de haies naturelles pratiquement inchangé depuis une centaine d'années.

De tous temps les haies ont servi de délimitations – naturelles ou non – pour séparer les parcelles, accompagner les irrégularités de terrain, souligner les cours d'eaux ou les chemins. Elles ont servi à clôturer les pâturages, abritant des vents,

procurant fourrage et ombre au bétail. Ces haies étaient sciemment entretenues par leurs propriétaires et résultaient ainsi de l'action conjuguée des hommes et de la nature. En des temps pas si lointains, elles fournissaient le bois pour le chauffage et divers outils ainsi que de la nourriture sous forme de petits fruits, noisettes, etc. Si ces apports nous paraissent de nos jours obsolètes, l'accent est désormais mis sur les bénéfices environnementaux des haies, que ce soit pour la nature, l'agriculture ou la beauté du paysage. La conservation et la plantation de haies naturelles diversifiées sont encouragées dans le cadre de

